

L. A. MASSE

J. N. CABANA

Massé & Cabana

ASSURANCES

Canadiennes, Anglaises
et Etrangères.

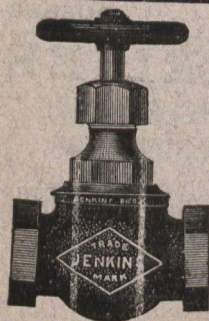


Incendie, Vie, Accidents et

Maladies, Marine, Bris de Vitres.

Identification, Garantie. —

173 $\frac{1}{2}$ Girouard,
ST-HYACINTHE
TELEPHONE BELL 31.



A. BLONDIN & CIE,

Plombiers-Sanitaires

Fournaises à l'Eau Chaude et à la Vapeur
Gaz, Bains, Water-Closets, etc., etc.

SPÉCIALITÉS : —

Eglises, Presbytères et
Communautés Religieuses.

LA BANQUE NATIONALE

(Fondée en 1860)

Bureau-Chef : QUEBEC.

CAPITAL : \$2,000,000.00

RESERVE : \$900,000.00

Nous payons L'INTÉRÊT aux déposants 4 fois par an. Nous avons 43 succursales, un bureau à Paris, et des correspondants par le monde entier. Nos TRAVELLER'S CHEQUES sont payables AU PAIR partout.

SUCCURSALE de SAINT-HYACINTHE
Coin des Rues Cascades et St-Simon

P. A. LABADIE, Gérant.